

Distr.: General
8 November 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون
اللجنة الخامسة

البندهان 138 و 100 من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022
نزع السلاح العام الكامل

تعزيز التعاون الدولي بشأن الاستخدامات السلمية في سياق الأمن الدولي

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.1/76/L.55](#)

بيان مقدّم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولاً - مقدمة

1 - في الجلسة 17 المعقودة في 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار [A/C.1/76/L.55](#) بتصويت مسجل بأغلبية 75 صوتاً مقابل 55 صوتاً وامتناع 43 عضواً عن التصويت. وكان معروضاً على اللجنة بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [\(A/C.1/76/L.64\)](#).

ثانياً - الولاية الواردة في مشروع القرار

2 - بموجب أحكام الفقرة 3 من منطوق مشروع القرار [A/C.1/76/L.55](#)، ستطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية، في دورتها السابعة والسبعين، تقريراً يتضمن آراء جميع الدول الأعضاء وتوصياتها بشأن كل الجوانب المتعلقة بتعزيز التعاون الدولي في الاستخدام الموجه للأغراض السلمية في سياق الأمن الدولي، لتواصل الدول الأعضاء مناقشتها.



ثالثاً - العلاقة بين الولاية الواردة في مشروع القرار والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

3 - تتطلب الولاية الواردة في مشروع القرار A/C.1/76/L.55 تنفيذ نواتج مستهدفة وأنشطة إضافية في إطار البرنامج I، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (A/76/6 Sect. 2))، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022.

رابعاً - النواتج المستهدفة والأنشطة المطلوبة لتنفيذ الولاية الواردة في مشروع القرار

4 - عملاً بالولاية الواردة في الفقرة 3 من منطوق مشروع القرار، يتوخى أن تشكل هذه الولاية إضافة قدرها وثيقة واحدة من وثائق ما قبل الدورة، يبلغ عدد كلماتها 10 700 كلمة وتصدر بجميع اللغات الست، إلى عبء عمل إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات فيما يتعلق بإعداد الوثائق، وهو ما سيشكل ناتجاً إضافياً من النواتج المستهدفة في عام 2022.

خامساً - الآثار المترتبة على الميزانية

5 - تبلغ الآثار المترتبة في ميزانية عام 2022 ما مقداره 33 900 دولار، على النحو المبين في الجدول أدناه.

الاحتياجات الإضافية من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بدولارات الولايات المتحدة)

احتياجات عام 2022	
الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	
تكاليف الموظفين الأخرى	
33 900	خدمات الوثائق
33 900	المجموع

6 - وسيلزم مبلغ إضافي قدره 4 100 دولار في عام 2022 في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

سادساً - إمكانية الاستيعاب خلال عام 2022

7 - لم ترصد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 أي مخصصات لتنفيذ الولاية الواردة في مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد الأنشطة المدرجة ضمن الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 التي يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها خلال عام 2022. لذا، من الضروري توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2022.

سابعاً - الخلاصة والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

- 8 - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار **A/C.1/76/L.55**، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد قدرها 33 900 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022.
- 9 - ويتعين لتوفير المبلغ الإجمالي البالغ 33 900 دولار رصد اعتماد إضافي لعام 2022 توافق عليه الجمعية العامة ويُحتمل بناءً على ذلك على حساب صندوق الطوارئ.
- 10 - وستنشأ أيضاً احتياجات إضافية قدرها 4 100 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022، تقتضي من الجمعية العامة رصد اعتماد إضافي، تقابلها زيادة مماثلة قدرها 4 100 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.